

PREMIERE

Zum ersten Mal auf Deutsch

Nach der Einführung des **Literaturpreises PREMIERE** im Jahr 2021 freuen sich das Deutsch-Französische Kulturinstitut Tübingen, das Bureau du livre des Institut français Deutschland, der Verein der Freunde des Instituts Tübingen und die Buchhandlung Osiander, Ihnen die Longlist für die zweite Ausgabe mitzuteilen.

Zwanzig zum ersten Mal übersetzte Autor:innen wurden für diese Longlist aussortiert. Darunter werden am **15. September** drei nominiert, die für das zeitgenössische französischsprachige Literaturschaffen stehen und zur Wahl des Publikums gestellt werden.

Jedes Jahr werden rund 1000 Bücher aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt und etwa 250 Romane finden sich auf den Tischen der Buchhandlungen wieder.

Unter all diesen Neuheiten befinden sich zahlreiche Romane von Autor*Innen, die zum ersten Mal ins Deutsche übersetzt wurden. Wie kann man sich angesichts eines solchen Angebots entscheiden?

Mit dem PREMIERE-Preis wird eine Auswahl geehrt, die repräsentativ für die Vielfalt der neuen Stimmen in der französischen Literatur ist. Eine Einladung, den Reichtum ihrer Welten und die hervorragende Arbeit ihrer Übersetzer:innen zu entdecken.

LONGLIST 2022



Christine Avel
NUR HIER SIND WIR EINZIGARTIG
Christine Amman



Bérangère Cournut
DAS LIED DER ARKTIS
Stefanie Jacobs



Fabrice Humbert
DIE GESICHTER DES ETHAN SHAW
Claudia Marquardt



Jérôme Loubry
DER ERLKÖNIG
Alexandra Baisch



Bénédicte Belpois
HINGABE
Eva Scharenberg



Fatima Daas
DIE JÜNGSTE TOCHTER
Sina de Malafosse



Pascal Janovjak
DER ZOO IN ROM
Lydia Dimitrow



Colin Niel
NUR DIE TIERE
Anne Thomas



Zoé Brisby
REISE MIT ZWEI UNBEKANNTEN
Monika Buchgeister



Alain Damasio
DIE FLÜCHTIGEN
Milena Adam



Sylvie Kandé
DIE UNENDLICHE SUCHE NACH DEM ANDEREN UFER
Leo Pinke und Tim Trzaskalik



Joseph Ponthus
AM LAUFENDEN BAND
Mira Lina Simon



Héloïse Cohen de Timary
METEORITEN
Maja Ueberle-Pfaff



Christian Guay-Poliquin
DAS GEWICHT VON SCHNEE
Andreas Jandl und Sonja Finck



Julia Kerninon
DU WIRST ES MIR NIEMALS SAGEN
Hanna van Laak



Olivia Ruiz
IN EINER NACHT EIN GANZES LEBEN
Corinna Rodewald



Elena Costa
DER TRAUM VON KÜHNEN LEBEN
Lis Künzli



Jadd Hilal
FLÜGEL IN DER FERNE
Barbara Sauser



Laure Limongi
SIEBEN TAGE WINDSTILLE
Valerie Schneider



Antoine Wauters
DENK AN DIE STEINE UNTER DEINEN FÜßEN
Paul Sourzac